

अपने अधिकारों को जानें: अप्रवासी छात्र

जर्सी में सभी बच्चों को निःशुल्क सार्वजनिक शिक्षा का अधिकार है

- 1982 से, संयुक्त राज्य अमेरिका के सुप्रीम कोर्ट ने देश के सभी पब्लिक स्कूलों को आदेश दिया है कि वे अपने यहाँ रहने वाले प्रत्येक आयु-योग्य बच्चे को शिक्षित करें, भले ही उनकी आप्रवासन स्थिति कानूनी रूप से दस्तावेजित हो या ना हो।
- न्यू जर्सी के संविधान में भी इसी तरह का आदेश दिया है कि राज्य के सभी बच्चों को मुफ्त सार्वजनिक शिक्षा प्राप्त हो।
- न्यू जर्सी पब्लिक स्कूलों को किसी छात्र की आप्रवासन स्थिति के बारे में पूछताछ करने या माता-पिता से सामाजिक सुरक्षा नंबर या अन्य दस्तावेज या नागरिकता या आप्रवासन स्थिति से संबंधित जानकारी (F-1 वीज़ा पर या इसके लिए आवेदन करने वाले छात्रों के लिए सीमित अपवाद के साथ) जमा करने की मनाही है।

आप्रवासन स्थिति के आधार पर भेदभाव और उत्पीड़न अवैध है

- अप्रवासन स्थिति और कथित अप्रवासन स्थिति के आधार पर स्कूलों में भेदभाव और उत्पीड़न न्यू जर्सी कानून के तहत अवैध है, और नागरिक अधिकार प्रभाग, अटॉर्नी जनरल न्यू जर्सी कार्यालय में शिकायतें दर्ज की जा सकती हैं। अधिक जानकारी के लिए, DCR के साथ नागरिक अधिकार शिकायत दर्ज करें देखें।
- न्यू जर्सी का धमकाने-रोधी बिल अधिकार कानून वास्तविक या अनुमानित आप्रवासन स्थिति के आधार पर स्कूलों में बदमाशी को संबोधित करता है। HIB 338 Form (दस भाषाओं में अनुवादित किया गया है) का उपयोग करके धमकाने की घटनाओं की रिपोर्ट करें।

न्यू जर्सी के स्कूलों को अप्रवासी छात्रों की सुरक्षा कैसे करें के बारे में मार्गदर्शन प्राप्त हुआ है

- हालांकि अप्रवासन एजेंट नई संघीय नीति के तहत स्कूलों में प्रवेश करने का प्रयास कर सकते हैं, न्यू जर्सी शिक्षा विभाग (NJDOE) ने स्कूलों को सलाह दी है कि एजेंटों को आम तौर पर न्यायाधीश द्वारा हस्ताक्षरित वारंट के बिना स्कूलों के गैर-सार्वजनिक क्षेत्रों में प्रवेश करने की अनुमित नहीं है। छात्रों और छात्र रिकॉर्डों तक पहुँच भी सीमित है। आप यहाँ स्कूलों के लिए NJDOE मार्गदर्शन पढ़ सकते हैं।
- यदि आप्रवासन अधिकारी स्कूल में आते हैं तो वहाँ की प्रक्रियाओं के बारे में जानकारी के लिए अपने स्कूल के प्रिंसिपल या अधीक्षक से बात करें।
- ना तो स्कूल संसाधन अधिकारी और न ही स्थानीय न्यू जर्सी कानून अप्रवासन अधिकारी संघीय आप्रवासी एजेंटों की सहायता के लिए अधिकृत हैं।
- आप्रवासन अधिकारियों के साथ मुलाकात में अपने अधिकारों के बारे में सामान्य जानकारी के लिए, न्यू जर्सी ऑफ़िस ऑफ़ न्यू अमेरिकन्स (ONA) के "अपने अधिकारों को जानें" फ़्लायर्स देखें, जो <u>अंग्रेजी</u> और <u>स्पेनिश</u> में उपलब्ध हैं।

माता-पिता को सटीक अनुवाद या व्याख्या के माध्यम से सार्थक संचार का अधिकार है

- 1964 के नागरिक अधिकार अधिनियम और 1974 के समान शैक्षिक अवसर अधिनियम के शीर्षक VI के तहत, पब्लिक स्कूलों को सीमित अंग्रेजी दक्षता वाले माता-पिता को प्रभावी भाषा सहायता प्रदान करनी चाहिए और अंग्रेजी बोलने वाले माता-पिता के ध्यान में आने वाली जानकारी के बारे में उन्हें पर्याप्त रूप से सूचित करना चाहिए।
- इसे सटीक मौखिक अनुवाद या लिखित अनुवाद के माध्यम से पूरा किया जा सकता है।

अपने बच्चों की व्यक्तिगत जानकारी की गोपनीयता की जाँच करें

- संघीय और राज्य गोपनीयता कानून आम तौर पर तीसरे पक्ष जैसे आप्रवासन एजेंटों को माता-िपता की सहमित के बिना छात्र जानकारी प्राप्त करने से रोकते हैं, स्कूल द्वारा "निर्देशिका जानकारी" के रूप में वर्गीकृत कुछ बुनियादी जानकारी को छोड़कर।
- जाँचें कि आपका स्कूलों का स्थानीय प्रशासन किस जानकारी को "निर्देशिका जानकारी" के रूप में वर्गीकृत करता है क्योंकि वह जानकारी सार्वजनिक है और आप्रवासन एजेंटों द्वारा प्राप्त की जा सकती है। यदि "निर्देशिका जानकारी" में संभावित रूप से अहितकर जानकारी शामिल है, जैसे कि आपके बच्चों का जन्म स्थान, तो अपने स्कूलों के स्थानीय प्रशासन को बताएं कि आप उस जानकारी को "निर्देशिका जानकारी" से "बाहर रखने" का अनुरोध करते हैं।

बच्चों से माता-पिता के संभावित अलगाव के लिए एक योजना बनाएं

- यदि आपको संभावित हिरासत या देश से निकाले जाने का सामना करना पड़ता है, तो अलगाव की अविध के दौरान आपके बच्चों की जिम्मेदारी लेने के लिए किसी अन्य वयस्क व्यक्ति की पहले से व्यवस्था करें जिस पर आप भरोसा करते हैं। आपकी अनुपस्थिति के दौरान उस व्यक्ति को आपके बच्चों के लिए निर्णय लेने का कानूनी अधिकार देने के लिए <u>पावर ऑफ अटॉर्नी फॉर्म</u> का उपयोग करने पर विचार करें।
- उन महत्वपूर्ण दस्तावेज़ों और सूचनाओं को एकत्रित और व्यवस्थित करें जिनकी आपके बच्चों के लिए जिम्मेदार व्यक्ति को आवश्यकता होगी, और उनके स्कूलों के साथ संपर्क और आपातकालीन संपर्क जानकारी को अअपडेट करें।

अधिक जानकारी के लिए

- इस ELC <u>वेबपेज</u> पर इस फ़्लायर को अतिरिक्त भाषाओं और अधिक विस्तृत जानकारी और संसाधनों में देखें।
- आप्रवासन कानून संबंधी मुद्दों के लिए, कृपया निःशुक्क कानूनी सेवाओं के लिए ONA के रेफरल देखें।
- यदि आपके पास इस फ़्लायर के बारे में या न्यू जर्सी पब्लिक स्कूलों में अपने बच्चों या परिवार के अधिकारों के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो कृपया ELC को 973 624-1815 पर कॉल करें। हमारे इनटेक सिस्टम तक पहुँचने के लिए एक्सटेंशन "300" दर्ज करें या "3" दबाएँ। आपकी कॉल पूरी तरह से गोपनीय होगी, और कम-आय वाले परिवारों के लिए हमारी सेवाएँ निःशुल्क हैं।